

T&G TG-392 outdoor bezdrátový reproduktor s úchytem na řídítka



Návod k použití

Před prvním použitím si, prosím, pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci.

Uvedené obrázky a ilustrace se mohou lišit podle modelu zařízení.

SPECIFIKACE PRODUKTU

- Bezdrátové připojení: V5.3
- Podpora: L2CAP/A2DP/AVCTP, může přijímat AUDIO signál a ovládat AUDIO zařízení.
- Podpora HSP/HFP (Handsfree profil), s funkcemi HANDS-FREE.
- Pracovní vzdálenost: 10 m
- SNR: 290 dB
- Baterie: 3,7 V / 500 mAh
- Doba přehrávání při běžné hlasitosti: přibližně 2 hodiny
- Reproduktor: 45 mm *1
- Výkon reproduktoru: 40/5W×1
- Frekvenční odezva: 120 Hz – 20 kHz
- Velikost jednotky: 50×100×72 mm
- Hmotnost jednotky: cca 214 g (bez příslušenství)
- Nabíjení: 5 V / 500 mAh
- Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny

VLASTNOSTI PRODUKTU

1. Mezinárodní pokročilé techniky návrhu bezdrátového čipu a obvodu, podpora bezdrátových zařízení.
2. S funkcí FM, může automaticky vyhledávat vysílání rozhlasových stanic.
3. S reproduktorem Hi-Fi, který zajišťuje čistý a jasný zvuk.
4. Podporuje karty Micro SD a USB, přehrává zvuk ve formátu MP3.
5. Bezdrátová pracovní vzdálenost je 10 metrů.
6. S linkovým vstupem AUX lze přímo připojit vnější zařízení, například tablet PC/televizor/ mobilní telefon.
7. Po 30 minutách se automaticky vypne, pokud odpojí bezdrátové připojení a svítilna nefunguje.
8. Podporuje TWS

FUNKCE TLAČÍTEK A SLOTŮ

1. Slot DC 5V: Pro nabíjení použijte standardní nabíjecí kabel typu C.

2. Slot TF: Po vložení karty do slotu může dekódovat a přehrávat zvuk ve formátu MP3.

3. Slot USB: Po vložení USB do slotu může dekódovat a přehrávat zvuk ve formátu MP3.

4. Slot pro AUX: Použijte vstup Mini 3,5 pro použití externího zařízení.

5. Vypínač napájení: Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete napájení. Při přehrávání hudby (LINE IN/ USB /TF karta/bezdrátové připojení) stiskněte krátce pro „play/pause“.

V režimu FM krátkým stisknutím automaticky vyhledáte stanici, dalším stisknutím vyhledávání ukončíte.

V bezdrátovém režimu se spárovaným mobilním telefonem, při příchozím hovoru stiskněte krátce pro příjem hands-free hovoru, opětovným stisknutím zavěsíte, dvojím stisknutím hovor vytočíte.

6. Při přehrávání hudby stiskněte krátce pro poslední skladbu, dlouhým stisknutím snížíte hlasitost.

7. Při přehrávání hudby stiskněte krátce pro další skladbu, dlouhým stisknutím zvýšíte hlasitost.

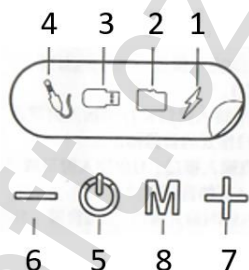
8. Při přehrávání hudby krátkým stisknutím přepnete režim (TF karta / bezdrátové připojení /line in / FM).

TWS: Stiskněte tlačítko „M“ (8) na 2-3 s na obou reproduktorech, dokud neuslyšíte hlášku, nyní se jedná o režim TWS. Pro režimu TWS stiskněte tlačítka „M“ na 3 s na obou reproduktorech.

POZNÁMKY:

- V režimu FM vložte kabel AUX, aby se zvýšil signál rádia FM.
- Pokud tento reproduktor během používání přestane fungovat (zasekne se), můžete jej stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 8 s resetovat a vypnout.

- U TF karty, prosím, použijte formát FAT32.



Distributor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 Outdoor- Funklautsprecher mit Lenkerhalterung



Handbuch

Bitte lesen Sie das Handbuch vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Die gezeigten Bilder und Illustrationen können je nach Modell des Geräts variieren.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- Drahtlos: V5.3
- Unterstützung: L2CAP/A2DP/AVCTP, kann AUDIO-Signale empfangen und AUDIO-Geräte steuern.
- Unterstützt HSP/HFP (Handsfree Profile), mit HANDS-FREE Funktionen.
- Arbeitsabstand: 10m
- SNR: 290 dB
- Batterie: 3,7 V / 500 mAh
- Wiedergabedauer bei normaler Lautstärke: ca. 2 Stunden
- Lautsprecher: 45 mm *1
- Lautsprecherleistung: 40/5W×1
- Frequenzgang: 120 Hz - 20 kHz
- Größe des Geräts: 50×100×72 mm
- Gewicht des Geräts: ca. 214 g (ohne Zubehör)
- Aufladen: 5 V / 500 mAh
- Aufladezeit: ca. 2 Stunden

PRODUKTMERKMALE

1. internationale fortschrittliche drahtlose Chip und Schaltung Design-Techniken, drahtlose Gerät unterstützen.

2. mit FM-Funktion, kann automatisch für die Ausstrahlung von Radiosendern suchen.

3. mit Hi-Fi-Lautsprecher, bietet klare und klare Klang.

4. Unterstützt Micro SD und USB-Karten, spielt MP3-Audio.

5. Kabellose Arbeitsabstand ist 10 Meter.

6. mit AUX-Line-Eingang, können Sie direkt externe Geräte wie Tablet-PC / TV / Mobiltelefon anschließen.

7. Nach 30 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn die drahtlose Verbindung unterbrochen wird und die Taschenlampe nicht mehr funktioniert.

8. Unterstützt TWS

FUNKTIONEN DER TASTEN UND STECKPLÄTZE

1. 5-V-DC-Steckplatz: Verwenden Sie zum Aufladen ein Standard-Ladekabel vom Typ C.

2. TF-Steckplatz: Wenn die Karte in den Steckplatz eingesteckt ist, kann sie MP3-Audio dekodieren und abspielen.

3. USB-Slot: Es kann dekodieren und spielen MP3-Audio nach dem Einstecken von USB in den Steckplatz.

4. AUX-Steckplatz: Verwenden Sie den Mini 3,5-Eingang, um ein externes Gerät zu verwenden.

5. Lang drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten. Bei der Musikwiedergabe (LINE IN/USB/USB/TF-Karte/Drahtlosverbindung) kurz drücken, um „Wiedergabe/Pause“ zu wählen.

Im FM-Modus kurz drücken, um automatisch nach einem Sender zu suchen, erneut drücken, um die Suche zu beenden.

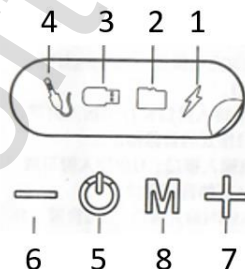
Im drahtlosen Modus mit einem gekoppelten Mobiltelefon, bei einem eingehenden Anruf kurz drücken, um einen Freisprechanruf zu erhalten, erneut drücken, um aufzulegen, zweimal drücken, um zu wählen.

6. Bei der Musikwiedergabe kurz drücken, um den letzten Titel abzuspielen, lang drücken, um die Lautstärke zu verringern.

7. Während der Musikwiedergabe kurz drücken, um den nächsten Titel abzuspielen, lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

8. Während der Musikwiedergabe kurz drücken, um den Modus zu wechseln (TF-Karte/Drahtlos/Leitungseingang/FM).

TWS: Drücken Sie die Taste „M“ (8) für 2-3 Sekunden auf beiden Lautsprechern, bis Sie die Meldung hören, dass dies nun der TWS-Modus ist. Für den TWS-Modus drücken Sie die „M“-Tasten für 3 Sekunden auf beiden Lautsprechern.



HINWEISE:

- Stecken Sie im FM-Modus das AUX-Kabel ein, um das FM-Radiosignal zu verstärken.
- Wenn dieser Lautsprecher während des Gebrauchs nicht mehr funktioniert (hängen bleibt), können Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt halten, um ihn zurückzusetzen und auszuschalten.
- Für die TF-Karte verwenden Sie bitte das FAT32-Format.

Vertriebspartner

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 vezeték nélküli kültéri hangszóró kormányrúddal



Használati utasítás

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet a későbbi használatához.

A megjelenített képek és illusztrációk a készülék modelljétől függően változhatnak.

TERMÉKLEÍRÁSOK

- Vezeték nélküli: V5.3
- Támogatás: L2CAP/A2DP/AVCTP, képes AUDIO jelet fogadni és AUDIO eszközöket vezérelni.
- Támogatja a HSP/HFP (Handsfree Profile), HANDS-FREE funkciókkal.
- Működési távolság: 10m
- SNR: 290 dB
- Akkumulátor: 3,7 V / 500 mAh
- Lejátszási idő normál hangerőn: körülbelül 2 óra
- Hangszóró: 45 mm *1
- Hangszóró teljesítménye: 40/5W×1
- Frekvenciaválasz: 120 Hz - 20 kHz
- Egység mérete: 50×100×72 mm
- A készülék tömege: kb. 214 g (tartozékok nélkül)
- Töltés: 5 V / 500 mAh
- Töltési idő: kb. 2 óra

TERMÉKJELLEMZŐK

1. Nemzetközi fejlett vezeték nélküli chip és áramköri tervezési technikák, támogatja a vezeték nélküli eszközöket.
2. FM funkcióval, automatikusan keresheti a sugárzó rádióállomásokat.
3. Hi-Fi hangszóróval, tiszta és tiszta hangzást biztosít.
4. Támogatja a Micro SD és USB kártyákat, MP3 hangot játszik le.
5. A vezeték nélküli működési távolság 10 méter.
6. AUX vonalbemenettel, közvetlenül csatlakoztathat külső eszközöket, például tablet PC-t/TV-t/ mobiltelefont.
7. 30 perc után automatikusan kikapcsol, ha a vezeték nélküli kapcsolat megszakad, és a zseblámpa nem működik.
8. Támogatja a TWS-t.

A GOMBOK ÉS NYÍLÁSOK FUNKCIÓI

1. DC 5V-os bővítőhely: Használjon szabványos C típusú töltőkábelt a töltéshez.

2. TF slot: Képes az MP3 hang dekódolására és lejátszására, miután a kártyát behelyezte a slotba.

3. USB-nyílás: képes dekódolni és lejátszani az MP3 hangot, miután USB-t helyezett a nyílásba.

4. AUX slot: A Mini 3,5 bemenet segítségével külső eszközt használhat.

5. Hosszan nyomja meg a bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz. Zenelejátszás közben (LINE IN/USB/USB/TF-kártya/vezeték nélküli kapcsolat), rövid nyomásra a „lejátszás/szünet”.

FM üzemmódban nyomja meg röviden a gombot az automatikus állomáskereséshez, nyomja meg újra a keresés befejezéséhez.

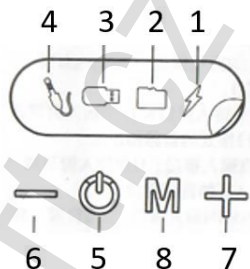
Vezeték nélküli üzemmódban, párosított mobiltelefonnal, bejövő hívás esetén nyomja meg röviden a kihangosított hívás fogadásához, nyomja meg újra a letételhez, tárcsázáshoz nyomja meg kétszer a gombot.

6. Zene lejátszásakor nyomja meg röviden az utolsó dal lejátszásához, hosszan a hangerő csökkentéséhez.

7. Zene lejátszása közben nyomja meg röviden a következő dalhoz, a hangerő növeléséhez nyomja meg hosszan.

8. Zenelejátszás közben nyomja meg röviden az üzemmódváltáshoz (TF-kártya/vezeték nélküli/line in/FM).

TWS: Nyomja meg az „M” gombot (8) 2-3 másodpercig mindkét hangszórón, amíg meg nem hallja az üzenetet, ez most a TWS üzemmód. A TWS üzemmódhoz nyomja meg az „M” gombokat 3 másodpercig mindkét hangszórón.



MEGJEGYZÉSEK:

- FM üzemmódban dugja be az AUX kábelt az FM rádiójel erősítéséhez.
- Ha ez a hangszóró használat közben leáll (elakad), akkor a bekapcsológombot 8 s-ig lenyomva tartva visszaállíthatja és kikapcsolhatja.
- A TF-kártyához kérjük, használja a FAT32 formátumot.

Forgalmazó

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 външна безжична на
колони с монтажна кормилото



Указания за употреба

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първа употреба.
Запазете ръководството за последващи справки.

Позиционирането и изобразяването на илюстрациите може да варира в зависимост от модела на устройството.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

- Безжична връзка: V5.3
- Поддръжка: L2CAP/A2DP/AVCTP, може да получава АУДИО сигнал и управление АУДИО устройство.
- Поддръжка на HSP/HFP (профил за свободен разговор), с функция HANDS-FREE.
- Работно разстояние: 10м
- SNR: 290 dB
- Батерия 3.7V/500mAh
- Време за възпроизвеждане при нормална сила на звука: приблизително 2 часа
- Високосговорител: 45mm *1
- Мощност на високоговорителя 40/5W*1
- Честотен диапазон: 120 Hz - 20 kHz
- Единичен размер: 50×100×72 мм
- Тегло на устройството: приблизително 214 g (без аксесоари)
- Зареждане: 5V/500mAh
- Време за зареждане: приблизително 2 часа

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

1. Международни усъвършенствани техники и за проектиране на чипове и вериги, поддържащи безжично устройство.
2. С FM функция може автоматично да търси предавания на радиостанции.
3. С високоговорител Hi-Fi, осигуряващ чист и ясен звук.
4. Поддържа Micro SD и USB карти, възпроизвежда MP3 аудио.
5. Безжичното работно разстояние е 10 метра.
6. С линейен вход AUX външното устройство може да бъде директно свързано, като например таблет / телевизор / мобилен телефон.
7. Автоматично ще се изключи след 30 минути, ако прекъсне безжичната връзка и фенерчето не работи.
8. Поддържа TWS

ФУНКЦИИ НА БУТОНИ И СЛОТОВЕ

1. DC 5V слот : Използвайте стандартен Type-C

кабел за зареждане за зареждане.

2. TF слот : След като поставите картата в слота, тя може

да е одирана и възпроизвеждане на аудио в MP3 формат .

3. USB слот : След като поставите USB в слота, той може

да е одирана и възпроизвеждане на аудио в MP3 формат .

4. AUX слот : Използвайте входа Mini 3.5, за да използвате

външно устройство.

5. Превключвател на захранването : Натиснете

продължително, за да включите/изключите захранването. Когато възпроизвеждате музика (LINE IN/USB/TF карта/безжична връзка), натиснете за кратко „ възпроизвеждане/пауза“.

В режим FM, натиснете за кратко, за да търсите автоматично станция, натиснете от ново, за да спрете търсенето.

В безжичен режим със съвместим мобилен телефон, когато получите повикване, натиснете за кратко, за да отговорите на разговора със свободни ръце, натиснете от ново, за да затворите, натиснете два пъти, за да наберете повикването.

6. Когато възпроизвеждате музика, натиснете кратко за последната песен,

натиснете продължително, за да намалите силата на звука.

7. Когато възпроизвеждате музика, натиснете кратко за следваща песен, натиснете дълго, за

да увеличите звука.

8. Когато възпроизвеждате музика, натиснете кратко, за да превключите режима (TF карта /

безжична връзка /линеен вход /FM).

TWS: Натиснете бутона "M" (8) за 2-3 секунди на двата високоговорителя докато чуете подкана,

сега е режим TWS. За режим TWS натиснете бутона „ M“ за 3 секунди на двата високоговорителя

КОНЕКТАР:

- В режим FM поставяте AUX кабела, за да увеличите FM радио сигнала.

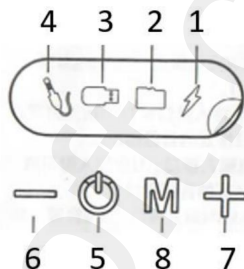
- Ако тествате високоговорителя, спрете да работи (заседне) по време на

употреба, можете

натиснете и задържате бутона за захранване за 8 секунди

нулиране и изключване.

- За TF карта, моля използвайте формат FAT32.



Дистрибутор

Sunnysoft sro

Кованечка 2390/1а

190 00 Прага 9

Чехия

www.sunnysoft.cz

Difuzor wireless pentru exterior T&G TG-392 cu suport pentru ghidon



Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Imaginile și ilustrațiile prezentate pot varia în funcție de modelul dispozitivului.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

- Fără fir: V5.3
- Suport: L2CAP/A2DP/AVCTP, poate primi semnal AUDIO și poate controla dispozitive AUDIO.
- Suportă HSP/HFP (Handsfree Profile), cu funcții HANDS-FREE.
- Distanța de lucru: 10m
- SNR: 290 dB
- Baterie: 3,7 V / 500 mAh
- Timp de redare la volum normal: aproximativ 2 ore
- Difuzor: 45 mm *1
- Puterea difuzorului: 40/5W×1
- Răspuns în frecvență: 120 Hz - 20 kHz
- Dimensiunea unității: 50×100×72 mm
- Greutatea unității: aprox. 214 g (fără accesorii)
- Încărcare: 5 V / 500 mAh
- Timp de încărcare: aprox. 2 ore

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Tehnici internaționale avansate de proiectare a cipurilor și circuitelor fără fir, suport pentru dispozitive fără fir.
2. Cu funcție FM, poate căuta automat posturile de radio de radiodifuziune.
3. Cu difuzor Hi-Fi, care oferă un sunet clar și clar.
4. Suportă carduri Micro SD și USB, redă audio MP3.
5. Distanța de lucru fără fir este de 10 metri.
6. Cu intrare de linie AUX, puteți conecta direct dispozitive externe, cum ar fi tableta PC/TV/telefon mobil.
7. După 30 de minute, se va opri automat dacă conexiunea wireless este deconectată și lanterna nu funcționează.
8. Suportă TWS.

FUNCȚIILE BUTOANELOR ȘI ALE FANTELOR

1. Fantă DC 5V: Utilizați un cablu de încărcare standard de tip C pentru încărcare.

2. Fantă TF: Când cardul este introdus în fantă, acesta poate decoda și reda audio MP3.

3. Fantă USB: Poate decoda și reda audio MP3 după ce introduceți USB în fantă.

4. Slot AUX: Utilizați intrarea Mini 3,5 pentru a utiliza un dispozitiv extern.

5. Apăsați lung pentru a porni/opri alimentarea. 6. Când redați muzică (LINE IN/USB/carte TF/conectare wireless), apăsați scurt pentru „redare/pausare”.

În modul FM, apăsați scurt pentru a căuta automat un post, apăsați din nou pentru a încheia căutarea.

În modul fără fir cu un telefon mobil asociat, la un apel primit, apăsați scurt pentru a primi un apel hands-free, apăsați din nou pentru a închide, apăsați de două ori pentru a forma.

6. La redarea muzicii, apăsați scurt pentru a reda ultima melodie, apăsați lung pentru a reduce volumul.

7. În timpul redării muzicii, apăsați scurt pentru următoarea melodie, apăsați lung pentru a mări volumul.

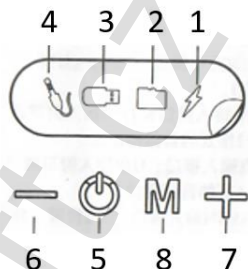
8. În timpul redării muzicii, apăsați scurt pentru a schimba modul (card TF/sârmă/ linie de intrare/FM).

TWS: Apăsați butonul „M” (8) timp de 2-3 secunde pe ambele difuzoare până când auziți mesajul, acesta este acum modul TWS. Pentru modul TWS, apăsați butoanele „M” timp de 3 s pe ambele difuzoare.

NOTĂ:

- În modul FM, introduceți cablul AUX pentru a crește semnalul radio FM.
- Dacă acest difuzor nu mai funcționează (se blochează) în timpul utilizării, puteți să țineți apăsat butonul de alimentare timp de 8 secunde pentru a-l reseta și opri.

- Pentru cardul TF, vă rugăm să utilizați formatul FAT32.



Distribuitoar

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 brezžični zunanji zvočnik z nosilcem za krmilo



Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo prosimo, da natančno preberete ta priročnik.
Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Prikazane slike in ilustracije se lahko razlikujejo glede na model naprave.

SPECIFIKACIJE IZDELKA

- Brežžična povezava: V5.3
- Podpora: L2CAP/A2DP/AVCTP, lahko sprejema avdio signal in upravlja z avdio napravami.
- Podpora HSP/HFP (profil za prostoročno uporabo), s funkcijami za prostoročno uporabo.
- Delovna razdalja: 10 m
- SNR: 290 dB
- Baterija: 3,7 V / 500 mAh
- Čas predvajanja pri običajni glasnosti: približno 2 uri
- Zvočnik: 45 mm *1
- Moč zvočnika: 40/5 W × 1
- Frekvenčni odziv: 120 Hz – 20 kHz
- Velikost enote: 50 × 100 × 72 mm
- Teža enote: približno 214 g (brez dodatkov)
- Polnjenje: 5 V / 500 mAh
- Čas polnjenja: približno 2 uri

ZNAČILNOSTI IZDELKA

1. Mednarodne napredne tehnologije za zasnovo brezžičnih čipov in vezij, podpora brezžičnim napravam.
2. Z FM-funkcijo lahko samodejno išče radijske postaje.
3. Opremljen je z zvočnikom Hi-Fi, ki zagotavlja čist in jasen zvok.
4. Podpira kartice Micro SD in USB, predvaja zvok v formatu MP3.
5. Delovni domet brezžičnega signala je 10 metrov.
6. Z linijskim vhodom AUX je mogoče neposredno priključiti zunanje naprave, na primer tablični računalnik, televizor ali mobilni telefon.
7. Po 30 minutah se samodejno izklopi, če se brezžična povezava prekine in svetilka ne deluje.
8. Podpira TWS

FUNKCIJE GUMBOV IN REŽ

1. Reža DC 5V: Za polnjenje

uporabite standardni polnilni kabel tipa C.

2. Vtičnica TF: Ko vstavite kartico v vtičnico,

lahko dekodira in predvaja zvok v formatu MP3.

3. Vtičnica USB: Po vstavitvi USB-ključa v

vtičnico lahko dekodira in predvaja zvok v formatu MP3.

4. Vtičnica AUX: Za priključitev zunanje

naprave uporabite vhod Mini 3,5.

5. Stikalo za vklop/izklop: Z dolгим pritiskom

vklopite/izklopite napajanje. Med predvajanjem glasbe (LINE IN/USB/kartica TF/brezžična povezava) kratko pritisnite za »predvajanje/premor«.

V načinu FM s kratkim pritiskom samodejno poiščete postajo, z naslednjim pritiskom pa iskanje zaključite.

V brezžičnem načinu s sparjenim mobilnim telefonom ob dohodnem klicu kratko pritisnite za sprejem klica prek prostoročne naprave, s ponovnim pritiskom prekinete klic, z dvojnim pritiskom pa pokličete.

6. Med predvajanjem glasbe s kratkim pritiskom preklopite na prejšnjo skladbo, z dolгим pritiskom pa zmanjšate glasnost.

7. Med predvajanjem glasbe s kratkim pritiskom preklopite na naslednjo skladbo, z dolгим pritiskom pa povečate glasnost.

8. Med predvajanjem glasbe s kratkim pritiskom preklopite med načini (TF kartica / brezžična povezava / line in / FM).

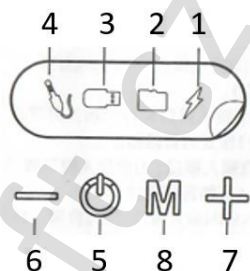
TWS: Na obeh zvočnikih pritisnite gumb »M« (8) za 2–3 sekunde, dokler ne zaslišite glasovnega obvestila; zdaj ste v načinu TWS. Za vklop načina TWS na obeh zvočnikih pritisnite gumb »M« za 3 sekunde.

OPOMBE:

- V načinu FM priključite kabel AUX, da se izboljša signal FM-radia.

- Če zvočnik med uporabo preneha delovati (se zatakne), ga lahko ponastavite in izklopite tako, da pritisnete in 8 sekund držite gumb za vklop.

- Za TF kartico prosimo uporabite format FAT32.



Distributer

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 – bezprzewodowy głośnik zewnętrzny z uchwytem na kierownicy



Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.
Proszę zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Przedstawione zdjęcia i ilustracje mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

SPECYFIKACJA PRODUKTU

- Połączenie bezprzewodowe: V5.3
- Obsługa: L2CAP/A2DP/AVCTP, możliwość odbioru sygnału AUDIO i sterowania urządzeniami AUDIO.
- Obsługa profili HSP/HFP (Handsfree), z funkcjami HANDS-FREE.
- Zasięg działania: 10 m
- SNR: 290 dB
- Bateria: 3,7 V / 500 mAh
- Czas odtwarzania przy normalnej głośności: około 2 godzin
- Głośnik: 45 mm *1
- Moc głośnika: 40/5 W × 1
- Pasmo przenoszenia: 120 Hz – 20 kHz
- Wymiary urządzenia: 50 × 100 × 72 mm
- Waga urządzenia: ok. 214 g (bez akcesoriów)
- Ładowanie: 5 V / 500 mAh
- Czas ładowania: około 2 godzin

CECHY PRODUKTU

1. Zaawansowane międzynarodowe technologie projektowania chipów i obwodów bezprzewodowych, obsługa urządzeń bezprzewodowych.
2. Dzięki funkcji FM urządzenie może automatycznie wyszukiwać stacje radiowe.
3. Wyposażony w głośnik Hi-Fi, który zapewnia czysty i wyraźny dźwięk.
4. Obsługuje karty Micro SD i USB, odtwarza pliki audio w formacie MP3.
5. Zasięg bezprzewodowy wynosi 10 metrów.
6. Dzięki wejściu liniowemu AUX można bezpośrednio podłączyć urządzenia zewnętrzne, takie jak tablet, telewizor czy telefon komórkowy.
7. Po 30 minutach urządzenie wyłącza się automatycznie, jeśli połączenie bezprzewodowe zostanie przerwane, a latarka nie działa.
8. Obsługuje TWS

FUNKCJE PRZYCISKÓW I GNIAZD

1. Gniazdo DC 5 V: Do ładowania należy używać standardowego kabla ładującego typu C.

2. Gniazdo TF: Po włożeniu karty do gniazda urządzenie może dekodować i odtwarzać dźwięk w formacie MP3.

3. Gniazdo USB: Po podłączeniu pamięci USB do gniazda urządzenie może dekodować i odtwarzać pliki audio w formacie MP3.

4. Gniazdo AUX: Aby podłączyć urządzenie zewnętrzne, należy użyć wejścia mini jack 3,5.

5. Przełącznik zasilania: Długie naciśnięcie włącza się/wyłącza zasilanie. Podczas odtwarzania muzyki (LINE IN/USB/karta TF/połączenie bezprzewodowe) należy nacisnąć krótko, aby włączyć „odtwarzanie/pauzę”.

W trybie FM krótkie naciśnięcie powoduje automatyczne wyszukiwanie stacji, kolejne naciśnięcie kończy wyszukiwanie.

W trybie bezprzewodowym ze sparowanym telefonem komórkowym, w przypadku połączenia przychodzącego naciśnij krótko, aby odebrać połączenie w trybie głośnomówiącym, ponowne naciśnięcie zakończy rozmowę, a dwukrotne naciśnięcie nawiąże połączenie.

6. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu, a długie naciśnięcie spowoduje zmniejszenie głośności.

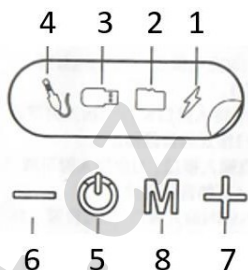
7. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu, a długie naciśnięcie zwiększy głośność.

8. Podczas odtwarzania muzyki krótkie naciśnięcie przełącza tryb (karta TF / połączenie bezprzewodowe / wejście liniowe / FM).

TWS: Naciśnij przycisk „M” (8) na obu głośnikach i przytrzymaj przez 2–3 sekundy, aż usłyszysz komunikat – teraz urządzenie znajduje się w trybie TWS. Aby przejść do trybu TWS, naciśnij przycisk „M” na obu głośnikach i przytrzymaj przez 3 sekundy.

UWAGI:

- W trybie FM podłącz kabel AUX, aby wzmocnić sygnał radia FM.
- Jeśli głośnik przestanie działać (zawiesi się) podczas użytkowania, można go zresetować i wyłączyć, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 8 sekund.
- W przypadku karty TF należy użyć formatu FAT32.



Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

T&G TG-392 Outdoor Wireless Speaker with Handlebar Mount



User Manual

Please read this manual carefully before first use.

Keep this manual for future reference.

The images and illustrations shown may vary depending on the device model.

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Wireless Connection: V5.3
- Support: L2CAP/A2DP/AVCTP; can receive audio signals and control audio devices.
- Supports HSP/HFP (Hands-Free Profile), with hands-free functions.
- Operating range: 10 m
- SNR: 290 dB
- Battery: 3.7 V / 500 mAh
- Playback time at normal volume: approximately 2 hours
- Speaker: 45 mm *1
- Speaker power: 40/5 W × 1
- Frequency response: 120 Hz – 20 kHz
- Unit dimensions: 50 × 100 × 72 mm
- Unit weight: approx. 214 g (without accessories)
- Charging: 5 V / 500 mAh
- Charging time: approximately 2 hours

PRODUCT FEATURES

1. International advanced wireless chip and circuit design techniques, supporting wireless devices.
2. With FM functionality, it can automatically search for radio stations.
3. Features a Hi-Fi speaker that delivers clear and crisp sound.
4. Supports Micro SD cards and USB, plays MP3 audio.
5. Wireless operating range is 10 meters.
6. With an AUX input, you can directly connect external devices such as a tablet, TV, or cell phone.
7. It automatically turns off after 30 minutes if the wireless connection is disconnected and the flashlight is not in use.
8. Supports TWS

BUTTON AND SLOT FUNCTIONS

1. DC 5V slot: Use a standard

Type-C charging cable for charging.

2. TF Slot: When a card is inserted into the slot, it can decode and play MP3 audio.

3. USB Slot: When a USB drive is inserted into the slot, it can decode and play MP3 audio.

4. AUX Slot: Use the 3.5mm mini jack to connect an external device.

5. Power Switch: Press and hold to turn the power on or off. While playing music (LINE IN/USB/TF card/wireless connection), press briefly to “play/pause.”

In FM mode, a short press automatically scans for stations; press again to stop scanning.

In wireless mode with a paired cell phone, press briefly to answer a call hands-free; press again to hang up; press twice to make a call.

6. While playing music, press briefly to skip to the previous track; press and hold to lower the volume.

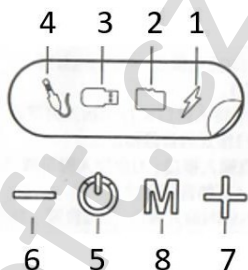
7. While playing music, press briefly to skip to the next track; press and hold to increase the volume.

8. While playing music, press briefly to switch modes (TF card / wireless connection / line-in / FM).

TWS: Press the “M” button (8) on both speakers for 2–3 seconds until you hear a voice prompt; the speakers are now in TWS mode. To exit TWS mode, press the “M” button on both speakers for 3 seconds.

NOTES:

- In FM mode, plug in the AUX cable to boost the FM radio signal.
- If this speaker stops working (freezes) during use, you can reset and turn it off by pressing and holding the power button for 8 seconds.
- For TF cards, please use the FAT32 file system.



Distributor:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz T&G TG-392 vanjski
bežični zvučnik s nosačem za upravljač



Upute za uporabu

Molimo pročitajte ovaj priručnik pažljivo prije prvog korištenja proizvoda. Molimo, sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

Prikazane slike i ilustracije mogu se razlikovati ovisno o modelu uređaja.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

- Bežična veza: V5.3
- Podrška: L2CAP/A2DP/AVCTP; može primiti audio signale i upravljati audio uređajima.
- Podrška HSP/HFP (Hands-Free Profile), s funkcijama slobodnih ruku.
- Domet rada: 10 m
- SNR: 290 dB
- Baterija: 3,7 V / 500 mAh
- Vrijeme reprodukcije na normalnoj glasnoći: otprilike 2 sata
- Zvučnik: 45 mm *1
- Snaga zvučnika: 40/5 W × 1
- Opseg frekvencija: 120 Hz – 20 kHz
- Dimenzije uređaja: 50 × 100 × 72 mm
- Težina uređaja: približno 214 g (bez dodatne opreme)
- Punjenje: 5 V / 500 mAh
- Vrijeme punjenja: otprilike 2 sata

ZNAČAJKE PROIZVODA

1. Međunarodno napredne tehnike dizajna bežičnih čipova i sklopova, podržavaju bežične uređaje.

2. Uz FM funkciju, može automatski pretraživati radijske postaje.

3. Opremljen je Hi-Fi zvučnikom koji pruža jasan i čist zvuk.

4. Podrška Micro SD kartice i USB, reproducira audio u MP3 formatu.

5. Bežični domet je 10 metara.

6. Uz AUX ulaz, vanjski uređaji poput tableta, televizora ili mobilnog telefona mogu se izravno povezati.

7. Automatski se isključuje nakon 30 minuta ako se izgubi bežična veza i baterijska svjetiljka se ne koristi.

8. Podrška TWS

FUNKCIJE DUGMETA I UTORA

1. DC 5V utor: Koristite standardni

Type-C kabel za punjenje.

2. TF utor: Kad se kartica umetne u utor, može dekodirati i reproducirati MP3 audiozapise.

3. USB utor: Kada se USB uređaj umetne u utor, može dekodirati i reproducirati MP3 audio.

4. AUX utor: Koristite 3,5 mm mini-jack za povezivanje vanjskog uređaja.

5. Prekidač napajanja: Pritisnite i držite za za uključivanje ili isključivanje napajanja. Tijekom reprodukcije glazbe (LINE IN/USB/TF kartica/bežična veza), kratko pritisnite za 'pokreni/pauziraj'.

U FM načinu rada kratki pritisak automatski traži postaju; ponovno pritisnite za zaustavljanje pretraživanja.

U bežičnom načinu rada s uparenim mobilnim telefonom, kratko pritisnite za besplatno odgovaranje na poziv; ponovno pritisnite za prekid poziva; dvaput pritisnite za uspostavljanje poziva.

6. Tijekom reprodukcije glazbe, kratko pritisnite za preskakanje na prethodnu pjesmu; pritisnite i držite za smanjenje glasnoće.

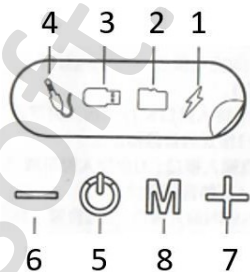
7. Tijekom reprodukcije glazbe, kratko pritisnite za preskakanje na sljedeću pjesmu; pritisnite i držite za pojačavanje zvuka.

8. Tijekom reprodukcije glazbe, kratko pritisnite za prebacivanje načina rada (TF kartica / bežična veza / linijski ulaz / FM).

TWS: Pritisnite gumb 'M' (8) na oba zvučnika na 2–3 sekunde dok ne čujete glasovnu potvrdu; zvučnici su sada u TWS načinu rada. Za izlazak iz TWS načina rada, pritisnite gumb 'M' na oba zvučnika na 3 sekunde.

BILJEŠKE:

- U FM načinu rada priključite AUX kabel za pojačanje FM radijskog signala.
- Ako ovaj zvučnik prestane raditi (zablokira) tijekom upotrebe, možete ga resetirati i isključiti pritiskom i držanjem gumba za uključivanje 8 sekundi.
- Za TF kartice, molimo koristite FAT32 datotečni sustav.



Distributer:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz